

SHEETERS SF



Le nostre sfogliatrici manuali sono caratterizzate dalla semplicità d'utilizzo, unitamente a robustezza e funzionalità. Si prestano a tutti gli utilizzi industriali e artigianali per panifici e pasticcerie. Adatte a lavorare su qualsiasi tipo di impasto per ottenere una sfoglia fino a 500 e 600 mm. Pratiche sia nell'utilizzo che nella pulizia grazie agli elementi rimuovibili, sono dotate di braccia ripiegabili che consentono di disporre della macchina in modo pratico e compatto dopo aver effettuato la lavorazione.

Il comando di inversione a leva e il pedale per l'inversione di avanzamento consentono di lavorare l'impasto senza incorrere in grinze o pieghe nella sfoglia, con la sicurezza di stendere l'impasto in modo omogeneo e senza strappi, e la possibilità di avvolgere la pasta stirata sugli appositi mattarelli in acciaio inox posti all'estremità delle braccia. Le diverse versioni con dimensioni delle braccia da 1000 a 1600 mm si adattano a tutti gli usi e produzioni, e l'ampia gamma di utensili accessori per il taglio della sfoglia consentono ulteriori tipologie di lavorazione. La macchina è conforme alle Direttive Europee applicabili.



Our mechanical dough sheeter main features are strength and functionality, alongside the easy use and cleaning. Any artisanal and industrial bakery activity can have great advantages because of its practical qualities. It is possible to use this machine for any kind of dough, obtaining a sheet of a maximum of 500/600 mm. It is also easy to clean it thanks to the removable parts and the folding parts, which also permit to close the arms of the machine and stash it away when the work it's finished.

The inversion control lever and the pedal for the movement switching, allow the production of a perfect sheet, without folds and wrinkles, granting to stretch the dough sheet homogeneously and without ripping it.

The two stainless steel rolling pins, placed at the edges of the sheeter, are meant to roll up the dough sheet while you spread it.

The length of the dough sheeter arms can reach 1000/1600 mm and can be employed in various productions and uses, thanks to the full accessory set included, which permits any kind of cutting and stamping of the dough sheet.

The machine complies with any applicable EU regulation.



Nos laminaires manuels sont caractérisés par la simplicité d'usage, la robustesse et la fonctionnalité, qui le rendent adaptés à tous les usages artisanaux et industriels de la boulangerie et de la pâtisserie. On peut les utiliser avec tous les malaxages pour obtenir des bandes de pâtes jusqu'à 500 et 600mm. Ces sont pratiques pour l'usage et pour le nettoyage, avec des bras pliables qui permettent de plier la machine d'une façon rangé et compacte après l'usage.





Le command d'inversion avec levier et pédalier pour l'inversion d'avancement permettent de traiter la pâte sans des plis ou des rides, et avec la sûreté d'étendre la pâte sans déchirements en pouvant enrouler la bande de pâte sur des rouleaux à pâtisserie d'acier inoxydable placés aux bords. On a différentes versions, de 1000 mm jusqu'à 1600 mm, qui s'adaptent à plusieurs usages, en plus une vaste gamme de accessoires pour couper et créer des formes permet toute une série d'autres traitements.



Nuestras laminadoras manuales son caracterizadas de la facilidad de utilizo, junto a robustez y funcionalidad. Se prestan a todos los utilizos industriales y artesanales para panaderia y pastelerias. Adaptos a trabajar sobre cualquier tipo de masa para obtener una hojaldras hasta 500mm e 600mm. Practicas sea en el utilizo que en la limpieza, gracias a los elementos removibles, son dotados de brazos plegables que permiten de la disposicion de la maquina en modo practico y compacto despues de haber efectuada la elaboracion. El comando de inversion a manubrio y el pedal para la inversion del progreso permiten de trabajar la masa sin incurrir en arrugas o pliegues en la hojaldras con la seguridad de extender la masa en modo homogeneo y sin rasgaduras, y la posibilidad de envolver la masa estirada sobre los indicados materiales en acero inox puestos en la extremidad de los brazos de 1000 a 1600 mm, se adaptan a todos los usos y producciones, la amplia serie de instrumentos accesorios para el corte de la hojaldras consienten más tipos de transformacion. La maquina es conforme a las Directivas Europeas Aplicables.

CARATTERISTICHE TECNICHE – TECHNICAL CHARACTERISTICS – CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - CARACTERISTICAS TECNICAS

Modello Model Modèle	Lunghezza tappeti Belts lenght Longeur tapis roulants (mm)	Larghezza tappeti Belts wight Largeur tapis roulants (mm)	Apertura max cilindri di laminazione Max opening of laminating cylinders Max ouverture de cylindres de lamination (mm)	Diametro cilindri di laminazione Laminating cylinders diameter Diametre de cylindres de lamination (mm)	Lunghezza Lenght Longeur (mm)	Larghezza Widht Largeur (mm)	Altezza Height Hauteur (mm)	Peso Weight Poids (kg)	Potenza motore Engine power Puissance moteur (HP)
SF500B 500	500	500	35	80	1170	940	620	114	0.26
SF500B 500 BASE	500	500	35	80	1170	940	1520	264	0.26
SF500 1000	1000	500	35	80	2800	1180	1270	190	0.37
SF600 1000	1000	600	35	80	2800	1280	1270	205	0.37

 CARATTERISTICHE GENERALI	 GENERAL CHARACTERISTICS	 CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES	 CARACTERÍSTICAS GENERALES
<ul style="list-style-type: none"> • Funzionale, robusta, affidabile e di semplice utilizzo • Adatta alle esigenze del laboratorio artigiano. • Telai porta tappeti in acciaio inox. • Spessore di laminazione regolato tramite l'apposito maniglione. • Di serie comandi con joystick -leva (manuale) • Disponibile in diverse versioni di lunghezza e accessori. • Risponde a tutte le normative di sicurezza. 	<ul style="list-style-type: none"> • Functional, strong, reliable and easy to use. • Suitable for use in workshop. • Belts supports in stainless steel. • Lamination thickness is regulated by the dedicated handle. • Control by joystick-handle (manual) • Available in different lengths and with many accessories. • They meet all safety regulations. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnel, robuste, fiable et d'utilisation simple • Adapte aux besoins de l'atelier. • Supports des courroies en acier. • Epaisseur de laminage réglée par la spéciale poignée. • Contrôle par joystick-pigné (manuel) • Disponible en différentes versions de longueur et accessoires. • Selon toutes les normes de sécurité. 	<ul style="list-style-type: none"> • Funcional, robustez. • Confiable y de simple utilizzo • Adecuada a las exigencias del laboratorio artesanal. • Marco porta tapete en acero inox. • Espesor de laminación regulada tramite el justo manubrio. • Serie de comandos con joystick -palanca (manual) • Disponibles en diversas versiones de largueza y ascenarios. • Responde a todas las normas de seguridad.

